



Cargo

Änderungsübersicht
Entfernungswerk und Verzeichnis
der Bestimmungsstellen Fahrplan
2025





Cargo

Stand vom 20.12.2024

Inhaltsverzeichnis



Entfernungswerk	3
Verzeichnis der Bestimmungsstellen (VBG)	10

Entfernungswerk

Güterverkehrsstelle – Öffnung

Zum 15. Dezember 2024:

Augsburg Ring UPM	469 981	AbfH A		
Gbf: Augsburg Ring				
Nur für Einzelwagen geöffnet				

Güterverkehrsstelle – Schließung

-

Andere Änderungen

Zum 15. Dezember 2024

406 181	Bad Herrenalb
Nachtragen	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 15. Dezember 2024

042 564	Bischweier Kronospan
Nachtragen	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 15. Dezember 2024

406 116	Ettlingen Spinnerei
Nachtragen	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 15. Dezember 2024

406 090	Ettlingen Stadt
Nachtragen	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 15. Dezember 2024

142 380	Ettlingen West
Nachtragen	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 15. Dezember 2024

406 132	Etzenrot
Nachtragen	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 15. Dezember 2024

142 562	Gernsbach
Nachtragen	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 15. Dezember 2024

373 654	Hörden-Ottenau
Nachtragen	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 15. Dezember 2024

406 389	Ittersbach
Nachtragen	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 15. Dezember 2024

034 439	Trebbin
Ändern	Bedienung auf Anfrage nach vorheriger Vereinbarung mit CMROst Sto Seddin.

Zum 15. Dezember 2024

012 963	Neumünster
Ändern	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 15. Dezember 2024

081 281	Ratingen West
Ändern	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 15. Dezember 2024

152 561	Eschweiler Aue
Ändern	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 15. Dezember 2024

154 617	Köln Bbf
Ändern	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 15. Dezember 2024

103 069	Spellen (Niederrhein)
Ändern	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 15. Dezember 2024

685 156	Rheine GVZ
Streichen	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 15. Dezember 2024

226 985	Rothenburg ob der Tauber
Ändern	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 15. Dezember 2024

227 280	Ansbach
Ändern	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 15. Dezember 2024

021 923	Asch-Leeder
Nachtragen	Nur in Absprache DB Cargo P&D Nah Augsburg.

Zum 15. Dezember 2024

021 733	Bobingen
Nachtragen	Nur in Absprache DB Cargo P&D Nah Augsburg.

Zum 15. Dezember 2024

066 449	Crossen
Ändern	Name: Mosel VW Durchläufer HAN
Ändern	AbfH in Ldst

Zum 15. Dezember 2024

021 931	Denklingen (Schwab)
Nachtragen	Nur in Absprache DB Cargo P&D Nah Augsburg.

Zum 15. Dezember 2024

164 855	Kaufering
Ändern	Nur für Fa. I. Timber.

Zum 15. Dezember 2024

332 692	Kaufering Fa Riebel
Ändern	Nicht für Bahnbauverkehr im EV der DB Cargo AG zugelassen.

Zum 15. Dezember 2024

144 410	Lörrach
Nachtragen	Nur auf Anfrage bei PuD Nah Bereich Offenburg und nach Einzelprüfung.

Zum 15. Dezember 2024

689 430	Lörrach Kraft-Foods-Produktion GmbH
Nachtragen	Nur auf Anfrage bei PuD Nah Bereich Offenburg und nach Einzelprüfung.

Zum 15. Dezember 2024

637 785	Mosel VW Gelenkwellenwerk
Ändern	Name: Mosel VW Durchläufer EMD

Zum 15. Dezember 2024

038 059	Rüdersdorf (b Berlin)
Nachtragen	Bedienung auf Anfrage nach vorheriger Vereinbarung mit der CMR Ost Sto Seddin.

Zum 15. Dezember 2024

021 964	Schongau
Nachtragen	Nur in Absprache DB Cargo P&D Nah Augsburg.

Zum 01. Januar 2025

022 145	Ettringen
Ändern	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 01. Januar 2025

021 972	Schongau Anst UPM
Ändern	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 16. Dezember 2024

216 465	Godensholt
Ändern	Nur auf Anfrage bei PuD Nah Bereich Bremen.

Zum 16. Dezember 2024

212 324	Ocholt
Ändern	Übergabepunkt DB.

Zum 16. Dezember 2024

216 408	Ramsloh
Ändern	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 16. Dezember 2024

216 382	Sedelsberg
Ändern	Wird derzeit nicht durch DB Cargo bedient.

Zum 16. Dezember 2024

012 963	Neumünster
Ändern	Nicht für Bahnbauverkehr im EV der DB Cargo zugelassen!

Verzeichnis der Bestimmungsstellen (VBG)

Werden neu aufgenommen:

469 981	Augsburg Ring UPM	611-64
Spalte Streckenklasse D4 (2x) Spalte EIU NE (2x) Spalte Produkt EV (2x) Spalte Bemerkung „nur für EV“		
gültig ab 15.12.24		

Werden gestrichen:

-

Werden geändert:

227 280	Ansbach	670-25
Spalte Bemerkung aufnehmen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 15.12.24		

539 585	Arnsberg (Westf) Sued	201-42
Änderung RZ von alt „239-40“ in neu „201-42“		
gültig ab 15.12.24		

021 923	Asch-Leeder	630-33
Spalte Bemerkung aufnehmen „nur in Absprache mit P&D Nah Augsburg“		
gültig ab 15.12.24		



Cargo

406 181	Bad Herrenalb	461-18
Spalte Bemerkung aufnehmen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 15.12.24		

032 995	Beeskow	901-75
Änderung RZ von alt „900-94“ in neu „901-75“		
gültig ab 15.12.24		

085 183	Bestwig	201-43
Änderung RZ von alt „239-50“ in neu „201-43“		
gültig ab 15.12.24		

042 564	Bischweier Kronospan	461-14
Spalte Bemerkung aufnehmen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 15.12.24		

021 733	Bobingen	611-65
Spalte Bemerkung aufnehmen „nur in Absprache mit P&D Nah Augsburg“		
gültig ab 15.12.24		

539 049	Bruchhausen (Kr Arnsberg Westf)	201-42
Änderung RZ von alt „239-40“ in neu „201-42“		
gültig ab 15.12.24		

021 931	Denklingen (Schwab)	630-31
Spalte Bemerkung ergänzen „nur in Absprache mit P&D Nah Augsburg“		
gültig ab 15.12.24		



Cargo

152 561	Eschweiler Aue	301-28
Spalte Bemerkung aufnehmen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 15.12.24		

406 116	Ettlingen Spinnerei	461-18
Spalte Bemerkung aufnehmen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 15.12.24		

406 090	Ettlingen Stadt	461-18
Spalte Bemerkung aufnehmen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 15.12.24		

142 380	Ettlingen West	461-17
Spalte Bemerkung aufnehmen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 15.12.24		

406 132	Etzenrot	461-18
Spalte Bemerkung aufnehmen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 15.12.24		

142 562	Gernsbach	461-16
Spalte Bemerkung aufnehmen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 15.12.24		

510 040	Hachen	201-42
Änderung RZ von alt „239-40“ in neu „201-42“		
gültig ab 15.12.24		



Cargo

373 654	Hörden-Ottenau AWST	461-16
Spalte Bemerkung aufnehmen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 15.12.24		

082 214	Horlecke	201-48
Änderung RZ von alt „239-35“ in neu „201-48“		
gültig ab 15.12.24		

539 056	Hüsten Ost	201-42
Änderung RZ von alt „239-40“ in neu „201-42“		
gültig ab 15.12.24		

406 389	Ittersbach	461-18
Spalte Bemerkung aufnehmen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 15.12.24		

164 855	Kaufering	630-42
Spalte Bemerkung ergänzen „nur für Fa. I. Timber“		
Spalte Bemerkung streichen „nur in Absprache DB Cargo P&D Nah Augsburg“		
gültig ab 15.12.24		

332 692	Kaufering Fa. Riebel	630-43
Spalte Bemerkung aufnehmen „nicht für Bahnbauverkehr im EV der DB Cargo zugelassen“		
gültig ab 15.12.24		

154 617	Köln Bbf	301-01
Spalte Bemerkung aufnehmen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 15.12.24		



Cargo

082 909	Letmathe	250-81
Änderung RZ von alt „239-71“ in neu „250-81“		
gültig ab 15.12.24		

144 410	Lörrach	431-55
Spalte Bemerkung aufnehmen „Nur auf Anfrage bei PuD Nah Bereich Offenburg und nach Einzelprüfung“		
gültig ab 15.12.24		

689 430	Lörrach Kraft-Foods-Produktions GmbH	431-59
Spalte Bemerkung aufnehmen „Nur auf Anfrage bei PuD Nah Bereich Offenburg und nach Einzelprüfung“		
gültig ab 15.12.24		

082 222	Menden	201-47
Änderung RZ von alt „239-30“ in neu „201-47“		
gültig ab 15.12.24		

338 780	Menden HME	201-47
Änderung RZ von alt „239-30“ in neu „201-47“		
gültig ab 15.12.24		

066 449	Mosel VW Durchläufer HAN	827-37
Namensänderung von „Crossen“ in „Mosel VW Durchläufer HAN“		
gültig ab 15.12.24		

637 785	Mosel VW Durchläufer EMD	827-34
Namensänderung von „Mosel VW Gelenkwellenwerk“ in „Mosel VW Durchläufer EMD“		
gültig ab 15.12.24		



082 016	Neheim-Hüsten	201-42
Änderung RZ von alt „239-40“ in neu „201-42“		
gültig ab 15.12.24		

510 024	Neheim-Hüsten West	201-42
Änderung RZ von alt „239-40“ in neu „201-42“		
gültig ab 15.12.24		

012 963	Neumünster	020-26
Spalte Bemerkung aufnehmen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 15.12.24		

539 031	Niedereimer	201-42
Änderung RZ von alt „239-40“ in neu „201-42“		
gültig ab 15.12.24		

685 156	Rheine GVZ	161-52
Spalte Bemerkung streichen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 15.12.24		

150 995	Rheinkamp	301-76
Änderung RZ von alt „271-54“ in neu „301-76“		
gültig ab 15.12.24		

320 481	Rheinkamp RAG BuH	301-76
Änderung RZ von alt „271-53“ in neu „301-76“		
gültig ab 15.12.24		

038 059	Ruedersdorf (bei Bln)	901-69
Spalte Bemerkung aufnehmen „Bedienung auf Anfrage nach vorheriger Vereinbarung mit der CMR Ost Sto Seddin“		
gültig ab 15.12.24		

021 964	Schongau	630-31
Spalte Bemerkung aufnehmen „nur in Absprache mit P&D Nah Augsburg“		
gültig ab 15.12.24		

080 168	Schwerte (Ruhr)	250-70
Änderung RZ von alt „239-00“ in neu „250-70“		
gültig ab 15.12.24		

082 099	Schwerte (Ruhr) Ost	250-71
Änderung RZ von alt „239-31“ in neu „250-71“		
gültig ab 15.12.24		

103 069	Spellen (Niederrhein)	271-28
Spalte Bemerkung ergänzen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 15.12.24		

510 057	Stemel	201-42
Änderung RZ von alt „239-40“ in neu „201-42“		
gültig ab 15.12.24		



Cargo

510 065	Sundern (Sauerland)	201-42
Änderung RZ von alt „239-40“ in neu „201-42“		
gültig ab 15.12.24		

034 439	Trebbin	901-57
Spalte Bemerkung aufnehmen „Bedienung auf Anfrage nach vorheriger Vereinbarung mit der CMR Ost Sto Seddin“		
gültig ab 15.12.24		

082 032	Wickede (Ruhr)	250-74
Änderung RZ von alt „239-34“ in neu „250-74“		
gültig ab 15.12.24		

022 145	Ettringen	630-35
Spalte Bemerkung ergänzen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 01.01.25		

021 972	Schongau Anst UPM	630-34
Spalte Bemerkung ergänzen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 01.01.25		

216 465	Godensholt	160-61
Spalte Bemerkung aufnehmen „nur auf Anfrage bei PuD Nah Bereich Bremen“		
gültig ab 16.12.24		

012 963	Neumünster	020-26
Spalte Bemerkung ergänzen „nicht für Bahnbauverkehr im EV der DB Cargo zugelassen“		
gültig ab 16.12.24		



Cargo

212 324	Ocholt	160-61
Spalte Bemerkung aufnehmen „Übergabepunkt DB“		
gültig ab 16.12.24		

216 408	Ramsloh	160-61
Spalte Bemerkung aufnehmen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 16.12.24		

216 382	Sedelsberg	160-61
Spalte Bemerkung aufnehmen „wird derzeit nicht von DB Cargo bedient“		
gültig ab 16.12.24		

115 782	Dillenburg	396-37
Änderung RZ von alt „245-81“ in neu „396-37“		
gültig ab 19.12.24		

178 293	Dillenburg Stahlwerk	396-38
Änderung RZ von alt „245-82“ in neu „396-38“		
gültig ab 19.12.24		

115 816	Haiger	396-36
Änderung RZ von alt „245-80“ in neu „396-36“		
gültig ab 19.12.24		

DB Cargo AG, Mainz, L.CAP 22, M. Ziegler		
Vom 20.12.2024	Intern 9734 / 2231	Extern +49 (0) 621 830 2231



Güterbahnhöfe/Ladestellen und Entfernungen
<https://dium.dbcargo.com/dium/index.jsp>



DB Cargo AG

Rheinstr. 2
D-55116 Mainz
Deutschland
neukundenservice@deutschebahn.com

